

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/REG4/6/Add.1

8 avril 1998

(98-1433)

Comité des accords commerciaux régionaux

Original: anglais

## ACCORD DE LIBRE-ECHANGE NORD-AMERICAIN

### Addendum

Le Secrétariat a reçu les réponses ci-après aux questions que les délégations de la Norvège et de la Suède lui avaient fait parvenir dans le document WT/REG4/6, concernant l'examen de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), afin qu'elles soient distribuées aux membres.

**1. Les Parties pourraient-elles confirmer si la valeur f.a.b. est utilisée afin de déterminer si une marchandise doit être considérée comme originaire des pays membres de l'ALENA?**

Les Etats-Unis et le Canada confirment qu'ils utilisent la valeur f.a.b. à cette fin, lorsqu'il y a lieu.

**2. Les Parties pourraient-elles confirmer si la valeur f.a.b. est utilisée pour le calcul des droits applicables aux marchandises considérées comme originaires des pays membres de l'ALENA?**

Les Etats-Unis et le Canada confirment qu'ils utilisent la valeur f.a.b. à cette fin, lorsqu'il y a lieu.

**3. Chacune des Parties pourrait-elle indiquer la base qu'elle utilise (f.a.b. ou c.a.f.) pour l'évaluation en douane aux fins du calcul des droits appliqués aux marchandises en provenance de pays extérieurs à l'ALENA?**

Les Etats-Unis et le Canada utilisent la valeur f.a.b. pour évaluer les marchandises en provenance de pays extérieurs à l'ALENA aux fins du calcul des droits.

**4. Chacune des Parties pourrait-elle indiquer le pourcentage des importations de marchandises provenant des autres membres de l'ALENA qui sont considérées comme originaires de ces pays pour compléter le document "ALENA - Données commerciales actualisées" présenté par les Parties sous la cote WT/REG4/5?**

De 75 à 80 pour cent environ des marchandises auxquelles s'appliquent les taux NPF et qui arrivent aux Etats-Unis en provenance des autres pays membres de l'ALENA sont considérées comme originaires d'un pays membre de l'ALENA. Environ 88 pour cent des marchandises auxquelles s'appliquent les taux NPF et qui sont arrivées au Canada en 1996 en provenance des autres pays membres de l'ALENA ont été considérées comme originaires d'un pays membre de l'ALENA.

**5. Chacune des Parties pourrait-elle indiquer quelle base (f.a.b. ou c.a.f.) elle utilisait pour l'évaluation en douane, avant et après l'entrée en vigueur de l'ALENA, de ses importations en**

./.

**provenance des Parties à l'ALENA (selon qu'elles étaient ou non originaires des pays membres de l'ALENA) et de pays tiers?**

Les Etats-Unis et le Canada utilisaient avant l'entrée en vigueur de l'ALENA, et ont continué d'utiliser après, la valeur f.a.b. pour l'évaluation en douane des importations en provenance des Parties à l'ALENA et de pays tiers.

**6. Lorsqu'il a modifié sa base d'évaluation en douane (de f.a.b. à c.a.f.) en décembre 1993, est-ce dans le contexte de la création de l'ALENA ou en vue de cette création que le Mexique a décidé de conserver l'évaluation fondée sur la valeur f.a.b. pour les marchandises originaires des pays membres de l'ALENA?**

**7. Le Mexique applique-t-il une évaluation en douane fondée sur la valeur f.a.b. aux marchandises originaires de zones de libre-échange autres que celles de l'ALENA dont il fait partie?**

**8. Le Mexique employait-il la valeur f.a.b. comme base de calcul de la valeur en douane pour toutes les importations effectuées avant le 30 décembre 1993? Est-il passé, le 30 décembre 1993, à une évaluation sur une base c.a.f., sauf pour les marchandises originaires des pays membres de l'ALENA? Pourrait-il nous faire parvenir le texte juridique qui prévoit l'utilisation de la valeur f.a.b. pour l'évaluation en douane des marchandises en provenance de la zone de libre-échange de l'ALENA?**

**9. Les réponses données par le Mexique à l'occasion du premier examen de l'ALENA ne permettent pas d'établir clairement s'il considère que l'introduction de l'évaluation sur une base c.a.f. pour toutes les importations, sauf celles de marchandises originaires de l'ALENA, est liée à l'entrée en vigueur dudit accord. Le Mexique pourrait-il préciser ce point?**

**10. La Norvège croit comprendre que la raison pour laquelle le Mexique a changé la base du calcul de la valeur en douane est que la base c.a.f. est jugée préférable. Est-ce exact? Dans l'affirmative, pourquoi la valeur c.a.f. n'est-elle pas appliquée aux importations de toutes provenances?**

**11. Le Mexique pourrait-il indiquer le pourcentage des importations totales, en 1994, 1995 et 1996 (si disponibles), en provenance du Canada et des Etats-Unis, qui ont été considérées comme originaires des pays membres de l'ALENA?**

**12. Le Mexique pourrait-il confirmer que seules les marchandises originaires des pays membres de l'ALENA sont évaluées sur une base f.a.b.?**

**13. De l'avis du Mexique, l'emploi de la valeur c.a.f. entraîne-t-il des droits de douane plus élevés que l'emploi de la valeur f.a.b.?**

Les questions 6-13 ne s'appliquent ni aux Etats-Unis ni au Canada.

La réponse du Mexique aux questions 1-13 est la suivante: Tout ce que le Mexique a à dire au sujet de cette question a déjà été dit dans le cadre des activités tant du Comité des accords commerciaux régionaux (CACR) que du Comité de l'évaluation en douane (CED). En ce qui concerne le CACR, l'information se trouve dans les documents WT/REG/4-1 et WT/REG/M/1, tandis que, pour ce qui concerne le CED, elle se trouve dans le compte rendu des réunions. Par ailleurs, la question a déjà fait l'objet de consultations formelles dans le cadre du Mécanisme de règlement des différends, dont la teneur est confidentielle, conformément au Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends.

---